

**EN Instruction manual**

**SAFETY**

By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

The appliance must be placed on a stable, level surface.

The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.

This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.

This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

Protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

Do not allow children to use the device without supervision.

Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

**ENVIRONMENT**

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

**Support**  
You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

**NL Gebruiksaanwijzing**

**VEILIGHEID**  
Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.

Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.

Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.

De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.

Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.

Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.

Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.

Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Bed&Breakfast-type omgevingen.
- Boerderijen.

Gebruik uitsluitend de bij het apparaat geleverde accessoires.

Zodra u de gehalveerde citrusvrucht op de perskegel drukt, wordt de motor geactiveerd.

De motor verandert bij het in- en uitschakelen automatisch van richting. De verandering van richting zorgt ervoor dat er meer sap vrijkomt.

Druk niet te hard op de perskegel. Als het geluid van de motor sterk toeneemt of als de motor zelf sterk vertraagt, past u te veel druk toe.

Als u het reservoir gebruikt, plaatst u een geschikt glas onder de tuit om het sap op te vangen.

**REINIGING EN ONDERHOUD**  
Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte, iets vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof in het apparaat komt.

Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

De bak en de motorunit zijn niet geschikt voor de vaatwasser. De overige onderdelen zijn wel vaatwasserbestendig.

Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.

**MILIEU**  
Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

**Support**  
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

**Support**  
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

**FR Manuel d'instructions**

**SÉCURITÉ**  
Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.

L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.

Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.

Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement.

Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.

Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V 50/60Hz)

Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

**UTILISATION**  
Insérez l'axe dans la base du moteur.

Fixez la verseuse sur la base du moteur et verrouillez-la en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Fixez le réservoir sur la verseuse. Assurez-vous que les becs pointent dans la même direction.

Placez le filtre sur la verseuse ou le réservoir.

Choisissez un cône approprié, en fonction de la taille du fruit. Le petit cône sert à presser les petits fruits comme les kiwis ou les pêches. Le grand cône sert à filtrer les gros fruits comme les oranges et les pamplemousses. Pour utiliser le grand cône, placez-le par-dessus le petit cône.

Dès que vous pressez l'agrumes coupé en deux sur le cône, le moteur se met en marche.

Le moteur change automatiquement de sens à chaque mie en marche / arrêt. Le changement de sens augmente la quantité de jus recueillie.

N'exercez pas trop de pression sur le cône du presse-agrumes. Si le bruit du moteur augmente considérablement ou si le moteur lui-même ralentit considérablement, cela signifie que vous exercez trop de pression.

Si vous utilisez le réservoir, placez un verre adapté sous le bec pour recueillir le jus.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**  
Débranchez l'appareil. Utilisez un chiffon doux, légèrement humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec l'appareil.

N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

Le conteneur et l'unité moteur ne vont pas au lave-vaisselle. Les autres pièces sont lavables en lave-vaisselle.

Les composants qui ont touchés les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.

**ENVIRONNEMENT**  
Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

**Support**  
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu) !

**Support**  
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu) !

**DE Bedienungsanleitung**

**SICHERHEIT**  
Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.

Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.

Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.

Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.

Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.

Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.

In Frühstückspensionen.

In Gutshäusern.



# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!